



Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7474-е заседание

Понедельник, 29 июня 2015 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Ибрахим		(Малайзия)
<i>Члены:</i>	Ангола	г-н Мора Лукаш
	Чад	г-н Шериф
	Чили	г-н Ольгин Сигарроа
	Китай	г-н Лю Цзеи
	Франция	г-н Ламек
	Иордания	г-н Хмуд
	Литва	г-н Баублис
	Новая Зеландия	г-жа Швальгер
	Нигерия	г-жа Огву
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Испания	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Соединенное Королевство Великобритании и Север- ной Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Мендес Грагероль

Повестка дня

Положение в Мали

Доклад Генерального секретаря о положении в Мали (S/2015/426)

Письмо Генерального секретаря от 16 июня 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/444)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

15-20050 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Мали

Доклад Генерального секретаря о положении в Мали (S/2015/426)

Письмо Генерального секретаря от 16 июня 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/444)

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Мали.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2015/481, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Анголой, Чадом, Францией, Иорданией, Литвой, Малайзией, Нигерией, Испанией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Боливарианской Республикой Венесуэла.

Я обращаю внимание членов Совета на документ S/2015/426, в котором содержится доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали. Я также хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2015/444, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 16 июня 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному ему проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Нигерия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла (Боливарианская Республика).

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции было подано 15 голосов. Проект ре-

золюции единогласно принимается в качестве резолюции 2227 (2015).

Сейчас я предоставляю слово представителю Мали.

Г-н Кассе (Мали) (*говорит по-французски*): Сначала разрешите мне передать Вам, г-н Председатель, теплые поздравления министра иностранных дел, африканской интеграции и международного сотрудничества Его Превосходительства г-на Абдулая Диопа, который поддержал (см. S/PV.7468) доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали (S/2015/426). Разрешите мне также по поручению президента Республики Его Превосходительства г-на Ибрагима Бубакара Кейта выразить признательность народа и правительства Мали всем, кто прямо или косвенно содействовал успеху межмаллийского мирного процесса, который официально начался в столице Алжира 16 июля 2014 года.

Сегодня я имею честь выступать в Совете Безопасности по случаю единогласного принятия резолюции 2227 (2015), которая, следует отметить, в первую очередь направлена на эффективное и всестороннее выполнение Соглашения о мире и примирении в Мали по итогам Алжирского процесса. Делегация Мали приветствует принятие этой резолюции в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, семидесятую годовщину подписания которого в Сан-Франциско мы только что отметили. Наша делегация также приветствует принятие этой резолюции потому, что она имеет большое политическое и историческое значение и в ней учтены главные проблемы правительства Мали, о которых говорил с этой трибуны министр Диоп 23 июня.

Поэтому мы с удовлетворением отмечаем, что Совет Безопасности поступил мудро, прислушавшись к нам, и отреагировал, утвердив новый мандат Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) с целью обеспечения эффективного и всестороннего выполнения Соглашения о мире и примирении в Мали с особым акцентом на следующих приоритетах: поддержка политического процесса и национального примирения; укрепление национальной ответственности за мирный процесс; поддержка восстановления власти государства и возвращения вооруженных сил и сил безопасности в северные районы Мали; поддерж-

ка усилий правительства в областях безопасности, стабилизации и защиты гражданских лиц; введение адресных санкций против тех, кто пытается препятствовать эффективному и всестороннему выполнению Соглашения о мире; поддержка реформы сектора безопасности, поощрение и защита прав человека, гуманитарная помощь; а также укрепление партнерства и сотрудничества между вооруженными силами Мали и МИНУСМА на стратегическом и оперативном уровнях.

Кроме того, правительство Республики Мали выражает Совету Безопасности признательность за то, что он принял во внимание следующие моменты: аспект безопасности в рамках Соглашения, включая возвращение в казармы и разоружение вооруженных группировок; приведение в боевую готовность батальонов быстрого реагирования МИНУСМА; рациональное использование на местах имеющихся ресурсов с целью повышения эффективности МИНУСМА; использование всех имеющихся средств для предотвращения и пресечения угроз, которые создают террористические группировки, джихадисты-наркоторговцы и другие силы, не желающие выполнять Соглашение, а также угроз, сопряженных с их возвращением; требование, чтобы вооруженные группировки, которые подписали Соглашение, отмежевались от деятельности террористических группировок и группировок джихадистов-наркоторговцев; требование, чтобы страны, предоставляющие войска, обеспечили свои контингенты необходимым снаряжением; укрепление сотрудничества между МИНУСМА и операцией «Бархан» в борьбе с терроризмом; и обеспечение функционирования Комитета по контролю за выполнением Соглашения.

В свете всего этого совершенно ясно, что в резолюции 2227 (2015) одобряется Соглашение о мире и примирении в Мали, которое является результатом интенсивных восьмимесячных внутрималийских переговоров в контексте Алжирского процесса.

Поэтому было бы досадно, если все предпринимаемые совместные усилия были бы поставлены под угрозу врагами мира, наращивающими мас-

штабы террористической деятельности на всей территории нашей страны в период после подписания в Бамако Соглашения о мире и примирении в Мали. Свидетельствами этого являются террористические акты, совершенные 27 и 28 июня и направленные против военного лагеря в Нара, расположенного лишь в 30 километрах от мавританской границы, а также против города Фаула на юге страны, соответственно.

В связи с данными террористическими актами правительство Республики Мали вновь обращается с призывом ко всем сторонам, подписавшим Соглашение, а также к международному сообществу объединить свои усилия и разведанные с целью избавления своих стран от общего врага, в частности террористов, а также группировок джихадистов-наркоторговцев, которые стремятся лишь к достижению своих преступных целей с помощью страха и террора.

Я хотел бы выразить сегодня нашу солидарность и сочувствие Чаду, Франции, Тунису, Соединенным Штатам Америки, Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии, а также Королевству Бельгия и всем жертвам терроризма.

В заключение я хотел бы вновь заявить о решимости правительства Мали выполнять обязательства, взятые на себя в рамках Соглашения, подписанного в Бамако, и с этой целью обеспечить всестороннее участие всех малийских заинтересованных сторон для того, чтобы этот процесс осуществлялся при ведущей и направляющей роли самих малийцев, в том числе гражданского общества. В связи с этим в течение следующих нескольких дней правительство должно создать национальный механизм для выполнения Соглашения.

И наконец, я хотел бы в срочном порядке обратиться к международному сообществу с призывом продолжать оказывать поддержку, а также выполнить свои обязательства в целях обеспечения эффективного, оперативного и всестороннего осуществления подписанного в Бамако Соглашения.

Заседание закрывается в 10 ч. 10 мин.